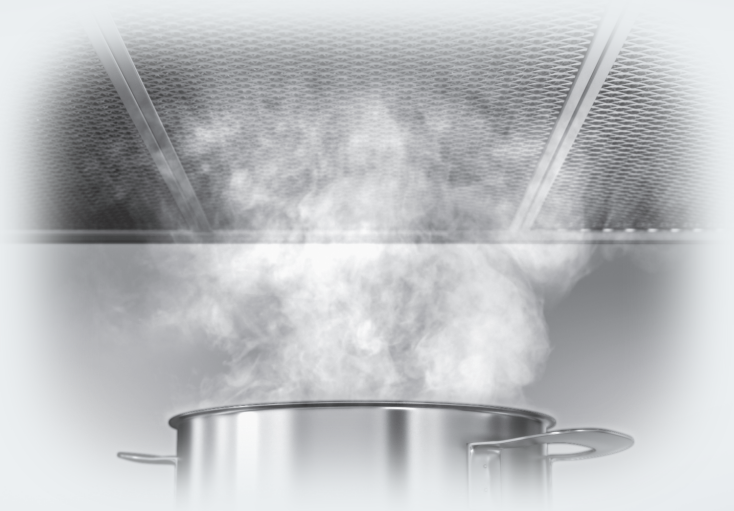
Istruzioni d’uso e di montaggio
Cappa aspirante Downdraft



Leggere **assolutamente** le istruzioni d'uso e di montaggio prima di installare e usare l'apparecchio la prima volta per evitare di infortunarsi e di danneggiare l'apparecchio.

it-CH

M.-Nr. 12 467 430

Indice

Tutela dell'ambiente **4**

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze **5**

Cappa aspirante **12**

Funzionamento **14**
Funzionamento a riciclo d'aria Plug&Play 14

Prima messa in funzione **15**
Selezionare il funzionamento a evacuazione o riciclo d'aria 15
Impostare Miele@home 16
Eseguire Scan & Connect 16
Disconnettersi dal WLAN (tornare alle impostazioni di serie) 17
Impostare Con@ctivity 17
Con@ctivity tramite la rete WLAN di casa (Con@ctivity 3.0) 18
Con@ctivity tramite una connessione WLAN diretta (Con@ctivity 3.0) 18
Ripetere la connessione 18

Uso (funzionamento automatico) **19**
Cuocere con la funzione Con@ctivity (funzionamento automatico) 19
Arrostire 19
Uscire temporaneamente dal funzionamento automatico 20
Ritornare al funzionamento automatico 20

Uso (funzionamento manuale) **21**
Cuocere senza la funzione Con@ctivity (funzionamento manuale) 21
Accendere l'aspiratore 21
Selezionare il secondo livello Booster 21
Selezionare il funzionamento supplementare 21
Spegnere l'aspiratore 22
Funzionamento supplementare nella modalità Plug&Play 22
Accendere e regolare l'illuminazione del piano cottura 22
Spegnere l'illuminazione del piano cottura 22
Chiudere lo schermo antifumane 23
Rientro automatico 23
Power Management 23

Modificare le impostazioni **24**
Modificare il contatore filtro antigrasso 24
Modificare o disattivare il contatore ore di esercizio filtro antiodore 24
Disattivare il Power Management 25
Segnale acustico sensori 25

Suggerimenti per risparmiare energia elettrica **26**

Indice

Manutenzione e pulizia **27**
Involucro 27
Avvertenze speciali per le superfici in acciaio 27
Filtri antigrasso e pannello per l'aspirazione laterale 27
Estrarre il pannello 29
Pulire la vaschetta di raccolta 29
Inserire il pannello 30
Azzerare il contatore delle ore di esercizio del filtro antigrasso 31
Sostituire i filtri antigrasso 31
Filtri a carbone attivo 31
Azzerare il contatore ore di esercizio del filtro a carbone attivo 31
Smaltire i filtri antiodore 31
Filtri a carbone attivo rigenerabili 32

Cosa fare se **33**

Assistenza tecnica **34**
Contatti in caso di guasti 34
Posizione targhetta di matricola 34
Garanzia 34
Diritti d'autore e licenze 34

Installazione **35**
Prima dell'installazione 35
Materiale per l'installazione 35
Dimensioni apparecchio 36
Dimensioni incasso 37
Esempi di incasso 42
Sigillare le fessure 43
Tubo di sfiato 44
Valvola di ritenuta 44
Collegamento elettrico 45

Dati tecnici **46**
Accessorio acquistabile per funzionamento a riciclo d'aria 46
Dichiarazione di conformità 46

Tutela dell’ambiente

Smaltimento dell’imballaggio

L’imballaggio è pratico e protegge l’apparecchio da eventuali danni di trasporto. I materiali utilizzati per l’imballaggio sono generalmente riciclabili, in quanto selezionati secondo criteri di tutela dell’ambiente e di facilità di smaltimento.

Restituire gli imballaggi al circuito di raccolta dei materiali consente di risparmiare materie prime. Utilizzare centri di raccolta per materiali specifici ed eventuali opzioni di ritiro alternative. Il rivenditore Miele ritira gli imballaggi utilizzati per il trasporto.

Smaltimento del vecchio apparecchio

Gli apparecchi elettrici ed elettronici contengono spesso materiali riutilizzabili. Contengono inoltre determinate sostanze, liquidi e componenti necessari per il corretto funzionamento e la sicurezza dell’apparecchio. Se smaltiti non correttamente o con i rifiuti comuni, questi componenti possono danneggiare la salute delle persone e l’ambiente. Evitare quindi assolutamente di smaltire il vecchio apparecchio con i rifiuti comuni.



Utilizzare invece i punti di raccolta e smaltimento ufficiali per il ritiro gratuito delle apparecchiature elettriche ed elettroniche presso il comune, la città, il rivenditore oppure Miele. Il proprietario è legalmente responsabile della cancellazione degli eventuali dati personali dal vecchio apparecchio. È tenuto per legge a rimuovere dalle apparecchiature batterie, accumulatori e lampade esausti e rimovibili, senza distruggerli. Portarli presso gli idonei punti di raccolta differenziata, dove vengono presi in consegna gratuitamente. Fino a quando il vecchio apparecchio non viene prelevato, accertarsi che non costituisca una fonte di pericolo per i bambini.

Questa cappa aspirante è conforme alle vigenti norme di sicurezza. Un uso improprio può comunque causare danni a persone e/o cose.

Leggere attentamente le istruzioni d'uso e di montaggio prima di mettere in funzione la cappa aspirante. Le istruzioni contengono informazioni importanti su montaggio, sicurezza, uso e manutenzione. Si evitano così danni a sé e alla cappa aspirante.

Ai sensi della norma IEC 60335–1, Miele avvisa espressamente che è assolutamente necessario leggere e seguire le informazioni contenute nel capitolo per l'installazione dell'apparecchio, nonché le indicazioni e le avvertenze di sicurezza.

Il produttore non risponde dei danni che derivano dall'inosservanza di queste avvertenze.

Conservare il libretto delle istruzioni per l'uso e il montaggio. Potrebbe servire a un altro utente.

Uso previsto

▶ La cappa aspirante non è destinata per essere usata all'aperto.

▶ Usare la cappa aspirante secondo le modalità convenzionali per uso casalingo per evacuare e depurare il fumo e gli odori che si sviluppano durante la cottura.
Ogni altro uso è vietato.

▶ Le persone che a causa delle loro facoltà psichiche, sensoriali, mentali o per inesperienza e imperizia non sono in grado di far funzionare correttamente la cappa aspirante devono essere sorvegliate se la usano.
Dette persone possono usare la cappa aspirante senza essere sorvegliate solo se sono state istruite adeguatamente sulle modalità d'uso. Dovranno essere al corrente dei pericoli derivanti da un'errata manipolazione dei comandi e riconoscerli.

Bambini in casa

▶ Tenere i bambini di età inferiore a 8 anni lontani dalla cappa aspirante a meno che non siano sorvegliati.

▶ I bambini a partire dagli 8 anni possono utilizzare la cappa aspirante senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come e se sono in grado di farlo in tutta sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto.

▶ I bambini non devono eseguire lavori di manutenzione e pulizia senza essere sorvegliati.

▶ Sorvegliare i bambini se sono vicini alla cappa aspirante. Evitare che i bambini giochino con la cappa aspirante.

▶ Pericolo di soffocamento. Giocando, i bambini possono avvolgersi nel materiale d'imballaggio (ad es. pellicole) oppure infilarlo in testa e soffocare. Tenere il materiale d'imballaggio lontano dai bambini.

Sicurezza tecnica

▶ Se i lavori di installazione e manutenzione o le riparazioni non sono svolti correttamente, possono insorgere gravi pericoli per l'utente. I lavori di installazione e manutenzione nonché le riparazioni possono essere eseguiti solo da personale tecnico qualificato.

▶ Se la cappa aspirante è danneggiata, la sicurezza dell'utente non è garantita. Controllare quindi se si notano danni visibili. Non usare mai la cappa aspirante se si notano danni!

▶ La sicurezza elettrica della cappa aspirante è garantita solo se è allacciata a un conduttore di protezione installato secondo le norme. È oltremodo importante verificare l'efficienza di tale dispositivo di sicurezza. In caso di dubbio, far controllare l'installazione da un elettricista qualificato.

▶ È possibile il funzionamento temporaneo o permanente su un sistema di alimentazione di energia autosufficiente o non sincronizzato alla rete (ad es. reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia rispetti le disposizioni della norma EN 50160 o similari.
Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e in questo prodotto Miele devono essere garantite per la funzionalità e le procedure anche nel funzionamento autonomo o non sincronizzato alla rete, oppure sostituite da uguali misure nell'installazione. Come descritto ad esempio nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.

▶ I dati di allacciamento (frequenza e tensione) indicati sulla targhetta dati della cappa aspirante devono assolutamente corrispondere con quelli della rete elettrica affinché la cappa non si danneggi. Confrontare i dati di allacciamento prima di collegare l'apparecchio. In caso di dubbi, rivolgersi a un elettricista qualificato.

▶ Prese multiple o prolunghe elettriche non garantiscono la sicurezza necessaria (pericolo d'incendio). Non collegare quindi la cappa aspirante alla rete elettrica con queste prese.

▶ Per il corretto funzionamento, usare la cappa solo a installazione ultimata.

▶ Questa cappa aspirante non deve venire installata e usata in luoghi non fissi (ad es. imbarcazioni).

▶ Se si toccano o modificano componenti elettrici o meccanici possono verificarsi infortuni e guasti alla cappa aspirante.
Aprire l'involucro solo in base alle istruzioni per l'installazione e per i lavori di manutenzione e pulizia. Non aprire mai altre parti dell'involucro.

▶ Se eventuali riparazioni della cappa aspirante non vengono eseguite da un servizio assistenza autorizzato da Miele, i diritti alla garanzia non sono più validi.

▶ Se il cavo di collegamento fosse danneggiato dovrà essere sostituito da una persona qualificata.

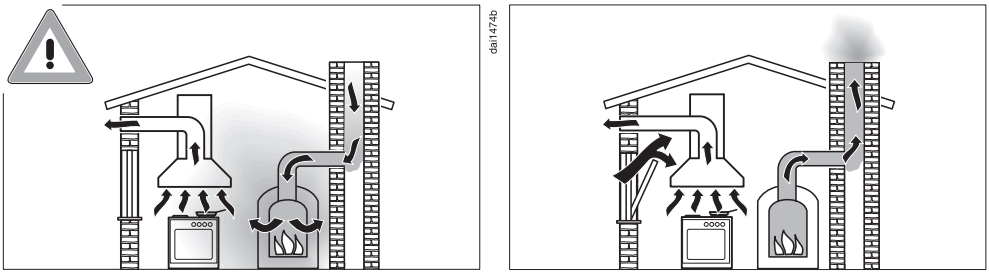
▶ Le lampadine dell'illuminazione sono montate fisse. È necessario che la sostituzione sia effettuata dal servizio di assistenza tecnica o da un tecnico specializzato autorizzato da Miele o dall'assistenza tecnica Miele.

▶ Per eseguire lavori di installazione, manutenzione o riparazione staccare la cappa dalla rete elettrica. L'apparecchio è staccato dalla rete elettrica solo se:

- il/i fusibile/i dell'impianto elettrico è/sono disinserito/i, oppure
- il/i fusibile/i dell'impianto elettrico è/sono completamente svitato/i, oppure
- la spina è completamente sfilata dalla presa elettrica. Per toglierla, afferrare la spina e non tirare il cavo.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

Funzionamento contemporaneo con un fuoco alimentato dall'aria ambiente



⚠ Pericolo di intossicazione a causa dei gas combustibili.
Se la cappa viene messa in funzione mentre è attivo un fuoco (fiamma) alimentato con aria ambiente, è necessario adottare delle precauzioni.
I fuochi alimentati con aria ambiente usano l'aria dell'ambiente per la combustione ed espellono i gas combusti all'esterno tramite un camino. Questi possono essere ad es. stufe a gas, gasolio, legna o carbone, scalda-acqua istantanei, scaldabagno, piani di cottura o forni.
La cappa aspirante sottrae aria ambiente alla cucina a agli ambienti adiacenti. Vale per le seguenti modalità:
– funzionamento a sfiato,
– funzionamento a riciclo con box all'esterno dell'ambiente.

Senza sufficiente afflusso di aria si crea una depressione. Il fuoco non ha aria a sufficienza per ardere e quindi potrebbe spegnersi. Potrebbero essere quindi riaspirati dal camino o dal canale di scarico dell'aria i gas combusti.
Pericolo di morte.

Per escludere pericoli di intossicazione da gas nel caso in cui la cappa aspirante funzioni in locali o impianti con ventilazione combinata contemporaneamente con altri impianti di riscaldamento dipendenti dall'aria di ambiente, si dovrà osservare che nel locale ci sia una depressione massima di 4 Pa (0,04 mbar) per evitare che i gas di combustione degli impianti di riscaldamento vengano risucchiati all'interno.
Questo si può ottenere se mediante aperture non chiudibili ad es. nelle porte o finestre può giungere l'aria necessaria per la combustione. Accertarsi che la sezione dell'apertura di afflusso aria sia sufficiente. Le normali prese d'aria generalmente non garantiscono un afflusso sufficiente.
Nella valutazione bisogna sempre tenere conto dell'intero rapporto di aerazione dell'abitazione. In caso di dubbi, interpellare uno spazzacamino competente.
Se la cappa viene usata con funzionamento a riciclo d'aria e l'aria viene ricondotta nel locale dove è installata, il funzionamento contemporaneo con impianti di riscaldamento dipendenti dall'aria di ambiente non è pericoloso.

Uso corretto

▶ Pericolo di schiacciarsi le dita! Tenersi lontano dall'area di movimentazione di entrata o fuoriuscita dello schermo deviafumane.

▶ Pericolo di incendio a causa di fiamme libere.
Non lavorare mai con fiamme libere sotto la cappa aspirante. È quindi vietato ad es. cuocere flambé e grigliare su fiamma libera. La cappa aspirante accesa aspira le fiamme nel filtro. Il grasso depositatosi può incendiarsi.

▶ L'acqua di condensa può intaccare la cappa aspirante.
Quando si cucina si dovrà sempre attivare la cappa per evitare che si formi condensa.

▶ Se si surriscaldano, oli e grassi possono prendere fuoco e incendiare anche la cappa.
Sorvegliare sempre i procedimenti di cottura con oli e grassi in pentole, padelle o friggitrici. Prestare attenzione anche quando si griglia con grill elettrici.

▶ Residui di grasso e sporco depositatosi possono danneggiare il funzionamento della cappa aspirante.
Non usare mai la cappa senza filtri antigrasso per accertare la depurazione del fumo e degli odori.

▶ Sussiste il pericolo d'incendio se la pulizia non avviene osservando le indicazioni riportate nelle presenti istruzioni d'uso.

▶ Tenere presente che durante la cottura la cappa può riscaldarsi in seguito al calore che sale.
Toccare quindi l'involucro della cappa e i filtri antigrasso solo dopo che la cappa si è raffreddata.

Installazione corretta

▶ Seguire le indicazioni del produttore dell'apparecchio di cottura per verificare se è consentito utilizzarlo in combinazione con una cappa aspirante.

▶ Non è consentito installare la Downdraft vicino a fuochi alimentati da combustibili fossili.

▶ La cappa aspirante non deve essere azionata in combinazione con un piano cottura a gas.

▶ Per fissare la Downdraft, attenersi alle indicazioni contenute nel capitolo "Installazione".

▶ Per la conduttura di sfiato si dovranno usare esclusivamente tubi o flessibili di materiale non infiammabile, disponibili presso il concessionario o il servizio assistenza Miele.

▶ Il tubo di sfiato non deve venire collegato alla canna fumaria di una stufa o di un impianto termico a gas e nemmeno a un pozzo di aerazione per locali con caminetto.

▶ Se l'aria di scarico deve essere convogliata in un camino fuori uso, rispettare le norme emanate dalle autorità competenti.

Pulizia e cura

▶ Non usare mai la macchina a vapore per pulire la cappa aspirante. Il getto di vapore potrebbe penetrare all'interno e giungere a contatto con componenti elettrici provocando un corto circuito.

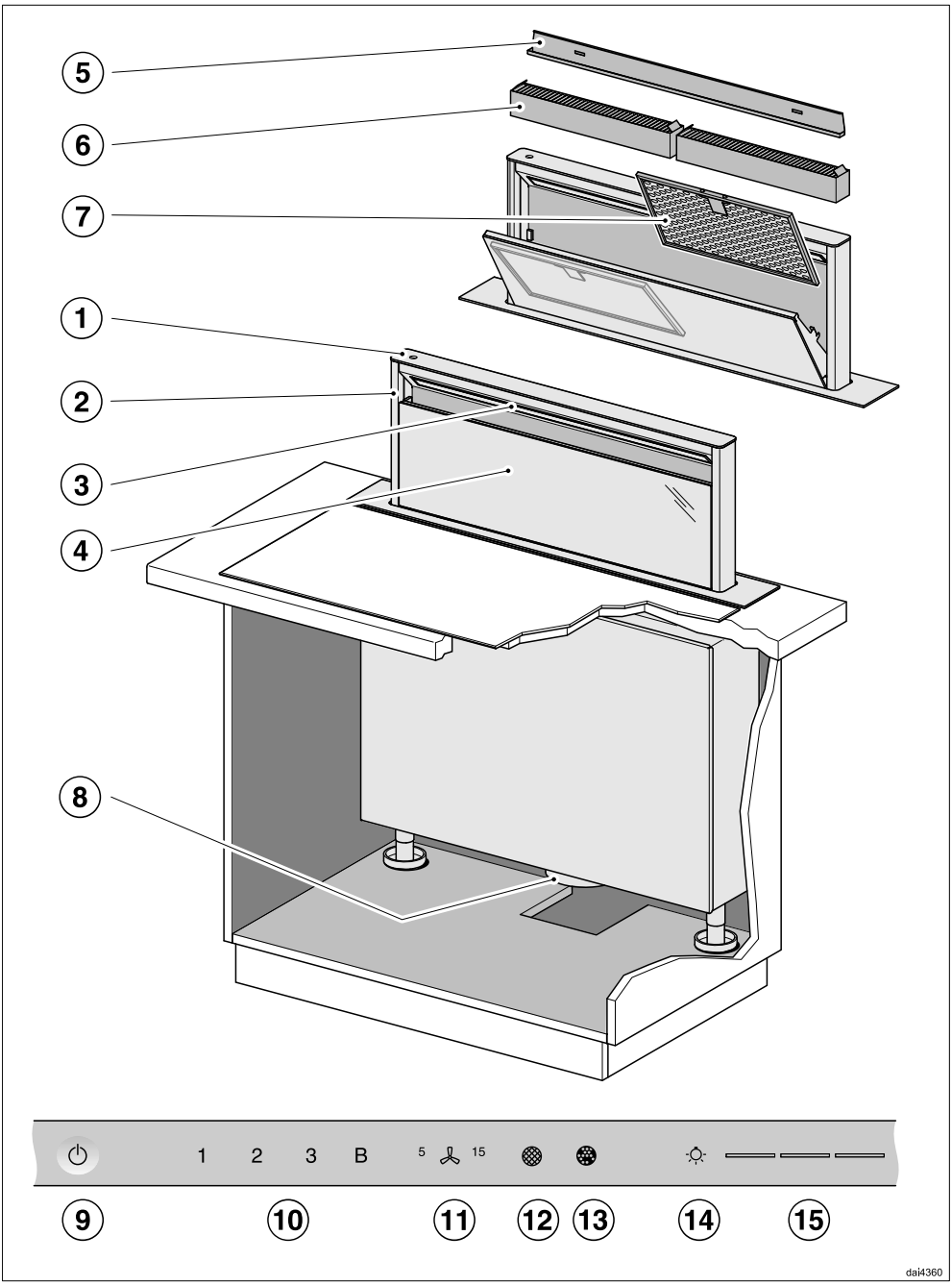
Accessori e pezzi di ricambio

▶ Usare esclusivamente accessori originali Miele. Se si installano altri componenti, i diritti di garanzia e di responsabilità della casa produttrice non sono più validi.

▶ Miele garantisce il rispetto degli standard di sicurezza solo se vengono usati pezzi di ricambio originali. Sostituire eventuali componenti difettosi esclusivamente con componenti identici.

▶ Miele garantisce la fornitura di pezzi di ricambio fino a 15 anni, minimo per dieci, dopo l'uscita di gamma della cappa aspirante.

Cappa aspirante



① Comandi

② Schermo antifumane estraibile

③ Illuminazione piano cottura

④ Pannello per l'aspirazione perimetrale

⑤ Vaschetta di raccolta

⑥ Filtri a carbone attivo
Filtri a carbone attivo monouso o rigenerabili
Accessorio acquistabile per funzionamento a ricircolo

⑦ Filtro antigrasso

⑧ Manicotto di sfiato

⑨ Tasto sensore per accendere e spegnere la cappa aspirante

⑩ Tasti sensore per accendere e spegnere l'aspiratore e per regolare la potenza aspirante

⑪ Tasto sensore per il funzionamento supplementare

⑫ Tasto sensore per il contatore ore di funzionamento dei filtri antigrasso

⑬ Tasto sensore per il contatore ore di funzionamento dei filtri a carbone attivo

⑭ Tasto sensore per accendere/spegnere e regolare l'illuminazione del piano cottura

⑮ Tasti sensore per selezionare e visualizzare i livelli di illuminazione

A seconda del modello della cappa aspirante sono possibili le seguenti funzioni.

Funzionamento a sfiato

La cappa aspirante aspira i fumi e gli odori di cottura. L'aria passa attraverso il pannello per l'aspirazione laterale e i filtri antigrasso e viene depurata. Successivamente l'aria depurata viene espulsa all'esterno.

Funzionamento a riciclo d’aria

(con kit adattatore e filtri a carbone attivo, accessori acquistabili)

L’aria aspirata viene purificata attraverso il pannello di aspirazione perimetrale e i filtri antigrasso e, in aggiunta, attraverso i filtri a carbone attivo. Alla fine l’aria viene reimmessa in cucina.

Nel funzionamento a riciclo d’aria consigliamo di convogliare l’aria in cucina tramite un tubo con scarico, ad es. nel pannello zoccolo.

Funzionamento a riciclo d’aria Plug&Play

Se lo spazio di montaggio non è sufficiente per un tubo dell’aria, nella modalità Plug&Play è possibile convogliare l’aria anche nello zoccolo sotto i mobili della cucina. Attenersi al capitolo “Installazione”.

Aerazione della cucina

Aerare bene la cucina quando l’aspiratore integrato è in funzione.

Nel funzionamento a evacuazione l’efficienza dell’aspiratore migliora grazie all’aria in entrata.

Nel funzionamento a ricircolo, l’umidità prodotta durante la cottura rimane in cucina. L’aerazione aiuta a disperdere l’umidità.

Selezionare il funzionamento a evacuazione o riciclo d'aria

La cappa aspirante è indicata sia per il funzionamento a evacuazione che a riciclo d'aria. La potenza dell'aspiratore si adegua alla modalità di cottura selezionata. Di serie è impostato il funzionamento a riciclo d'aria. Per il funzionamento a evacuazione occorre commutare la cappa aspirante.

La commutazione sul funzionamento a evacuazione avviene disattivando il contatore ore di funzionamento per il/i filtro/i a carbone attivo.

- Toccare il tasto On/Off ⏻ in caso di schermo antifumane chiuso.

Tutti i simboli sono accesi con luminosità ridotta.

- Tenere premuto il tasto del funzionamento supplementare 5 15 finché sono illuminati i simboli del filtro antigrasso e del filtro a carbone attivo.
- Toccare il simbolo del filtro a carbone attivo.

Il simbolo del filtro a carbone attivo e la spia del livello di aspirazione lampeggiano.

- Toccare il tasto **B**.
- Confermare con il tasto dei filtri a carbone attivo.

Tutte le spie di controllo si spengono.

È impostato il funzionamento a evacuazione.

Se non si conferma l'operazione entro 4 minuti, la vecchia impostazione rimane attiva.

Attivazione/disattivazione del Plug&Play

- Toccare il tasto On/Off ⏻.

Tutti i simboli sono accesi con luminosità ridotta.

- Tenere premuto il tasto del funzionamento supplementare 5 15.

Dopo alcuni secondi si accendono i simboli del filtro antigrasso e del filtro a carbone attivo, dopo altri 5 secondi si illumina la spia **1** del livello di aspirazione.

Lo schermo antifumane fuoriesce.

- Toccare poi successivamente uno dopo l'altro

- il tasto **1**,
- il tasto dell'illuminazione ☼ e ancora
- il tasto dell'illuminazione ☼.

Se Plug&Play è disattivato, lampeggiano le spie **1** e **3**.
Se è attivato, si accendono in modo fisso le spie **1** e **3**.

- Per l'attivazione toccare il tasto **B**.

Le spie **1** e **3** restano accese.

- Per disattivare toccare il tasto **1**.

Le spie **1** e **3** lampeggiano.

- Confermare l'operazione con il tasto del funzionamento supplementare 5 15.

Tutte le spie si spengono.

Se non si conferma l'operazione entro 4 minuti, rimane attiva l'impostazione precedente.

Impostare Miele@home

Presupposto:

- una rete WLAN,
- la app Miele,
- un account utente Miele. L'account utente si può creare tramite la app Miele.

La cappa aspirante è dotata di modulo WLAN integrato. Collegare la cappa aspirante alla rete WLAN domestica. In seguito è possibile azionare la cappa aspirante tramite la app Miele.

Se anche il piano cottura Miele è collegato alla rete WLAN di casa, è possibile utilizzare i comandi automatici della cappa aspirante tramite la funzione Con@ctivity.

Assicurarsi che nel luogo di installazione della cappa aspirante sia presente un segnale forte della rete WLAN.

È possibile stabilire la connessione della rete domestica WLAN e dell'app Miele oppure tramite WPS.

Disponibilità Miele@home

L'uso dell'app Miele dipende dalla disponibilità dei servizi Miele@home nel Vostro paese.

Il servizio Miele@home non è disponibile in tutti i paesi.

Le informazioni relative alla disponibilità sono reperibili sul sito Internet www.miele.com.

Eseguire Scan & Connect

■ Scansionare il QR Code.

Se è stata installata l'app Miele e si possiede un account, si accede direttamente alla connessione in rete.

Se l'app Miele non è ancora stata installata, si apre il collegamento ad Apple App Store® o Google Play Store™.

■ Installare l'app Miele e configurare un account.

■ Scansionare nuovamente il QR Code.

L'app Miele accompagna l'utente nella configurazione.

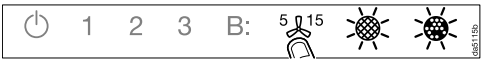
da5496 DA9298W-qr-v02

Disconnettersi dal WLAN (tornare alle impostazioni di serie)

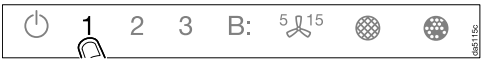
Per ristabilire una nuova connessione WLAN serve interrompere la connessione WLAN esistente.

- Toccare il tasto On/Off ⏻ in caso di schermo antifumane chiuso.

Tutti i simboli sono accesi con luminosità ridotta.



- Tenere premuto il tasto del funzionamento supplementare 5 15 finché sono illuminati i simboli del filtro antigrasso e del filtro a carbone attivo.



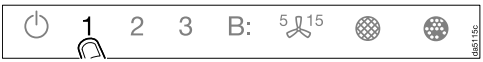
- Toccare il tasto **1**.

Lo schermo antifumane fuoriesce.



Con una connessione WLAN attiva, **2** e **3** sono costantemente accesi.

Nei successivi due minuti la cappa aspirante è pronta per essere scollegata.



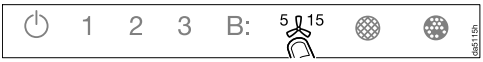
- Toccare il tasto **1**.



2 rimane acceso e **3** lampeggia.



Dopo alcuni secondi **2** e **3** lampeggiano. La connessione è interrotta.



- Uscire dalla modalità di disconnessione toccando il tasto del funzionamento supplementare 5 15 sulla cappa aspirante.

La connessione WLAN è interrotta. È possibile creare una nuova connessione.

Impostare Con@ctivity

La Con@ctivity costituisce la comunicazione diretta tra un piano cottura elettrico Miele e una cappa aspirante Miele. Essa consente alla cappa di attivarsi in funzione del piano cottura elettrico Miele.

- Quando si accende un piano cottura, l'illuminazione e, dopo poco tempo, anche l'aspiratore della cappa si attivano in modo autonomo.
- Durante la funzione di cottura, si attiva automaticamente il corretto livello di aspirazione. Il livello di aspirazione dipende dal numero delle zone cottura accese e dalle gradazioni impostate.
- A fine cottura, aspiratore e illuminazione si spengono da soli dopo il funzionamento supplementare.

Informazioni dettagliate per il funzionamento sono contenute nel capitolo “Uso”.

Con@ctivity tramite la rete WLAN di casa (Con@ctivity 3.0)

Presupposto:

- Rete WLAN domestica
- piano cottura Miele predisposto WLAN

■ Collegare la cappa aspirante e il piano cottura alla rete WLAN domestica (v. voce “Impostare Miele@home”).

La funzione Con@ctivity si attiva in automatico.

Con@ctivity tramite una connessione WLAN diretta (Con@ctivity 3.0)

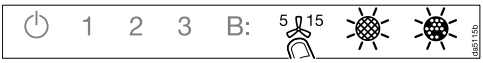
Presupposto:

- piano cottura Miele predisposto WLAN

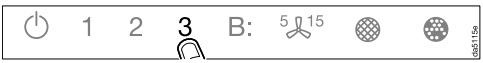
Se non si dispone di una rete domestica, è possibile collegare direttamente il piano cottura alla cappa aspirante.

■ Toccare il tasto On/Off ⏻ in caso di schermo antifumane chiuso.

Tutti i simboli sono accesi con luminosità ridotta.



■ Tenere premuto il tasto del funzionamento supplementare 5 15 finché sono illuminati i simboli del filtro antigrasso ⊛ e del filtro a carbone attivo ⊛.



■ Toccare il tasto **3**.

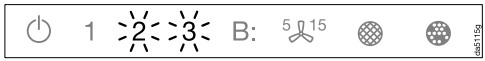
Lo schermo antifumane fuoriesce.



2 rimane acceso, **3** lampeggia.

Nei 2 minuti successivi la cappa aspirante è pronta per il collegamento.

■ Avviare il collegamento WLAN sul piano cottura. Per maggiori informazioni leggere il libretto d’uso del piano cottura.



Una volta che la connessione è avvenuta con successo **2** e **3** rimangono costantemente accesi.

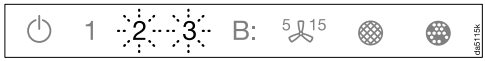


■ Uscire dalla modalità di connessione toccando il tasto del funzionamento supplementare 5 15 sulla cappa aspirante.

La funzione Con@ctivity è ora attiva.

Mentre è attivo il collegamento diretto WLAN, non è possibile collegare il piano cottura e la cappa aspirante a una rete domestica. Se si desidera farlo in un momento successivo, occorre staccare il collegamento diretto WLAN tra il piano cottura e la cappa aspirante (v. voce “Disconnettersi dal WLAN”).

Ripetere la connessione



Se la connessione non è possibile, lampeggiano **2** e **3**, oppure il procedimento viene interrotto dalla cappa aspirante.

■ Staccare la connessione alla cappa aspirante (v. voce “Disconnettersi dal WLAN”) e al piano cottura.

■ Ripetere la connessione.

Pericolo di schiacciarsi le dita!
Tenersi lontano dall'area di movimentazione di rientro o fuoriuscita dello schermo antifumane.

Se è attiva la Con@ctivity, la cappa aspirante funziona sempre nella modalità automatica (v. capitolo "Prima messa in funzione", voce "Impostare Con@ctivity").

Se si desidera azionare i comandi della cappa aspirante manualmente, attenersi al capitolo "Uso (funzionamento manuale)", voce "Cuocere senza la funzione Con@ctivity".

Cuocere con la funzione Con@ctivity (funzionamento automatico)

- Accendere una zona cottura impostando un livello qualsiasi.

Lo schermo antifumane fuoriesce.

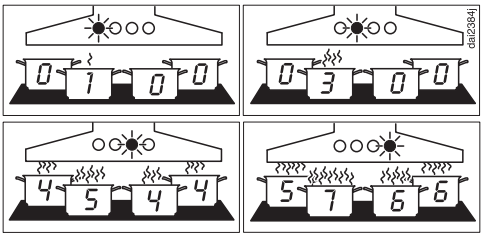
L'illuminazione del piano cottura si accende.

Dopo alcuni secondi si accende l'aspiratore, prima brevemente al livello **2**, poi subito al livello **1**.

Durante il procedimento di cottura la cappa aspirante seleziona in automatico il livello di aspirazione.

È determinante la potenza complessiva accesa del piano cottura, ovvero il numero di zone cottura accese e il livello di gradazioni impostato.

- Aumentando il livello di potenza del piano cottura o attivando più zone cottura, anche la cappa aspirante aumenterà il livello di aspirazione.
- Riducendo la potenza o spegnendo zone cottura, anche la cappa adatta il proprio livello di aspirazione.



Esempi di livelli di aspirazione da **1** a **B**

Tempo di reazione

La cappa di aspirazione reagisce con ritardo. Con ciò viene preso in considerazione che il cambiamento della gradazione del piano di cottura non conduce immediatamente a più o meno fumi di cottura.

Dato che il piano di cottura trasmette i dati alla cappa aspirante a intervalli anche ciò può condurre a ritardi.

La reazione avviene entro alcuni secondi o minuti.

Arrostire

- Ad es., per riscaldare una padella prima di arrostire si accende la zona cottura alla massima potenza. Dopo ca. 10 secondi fino 4 minuti si abbassa la potenza (da 60 secondi a 5 minuti con un piano cottura Highlight).

La cappa aspirante riconosce questo tipo di cottura.

La cappa aspirante si accende e dopo aver diminuito la gradazione del piano cottura, si attiva al livello 3 e mantiene questo livello di aspirazione per ca. 5 minuti.

Dopodiché il livello di aspirazione viene determinato di nuovo dalla funzione Con@ctivity.

È anche possibile impostare in anticipo e manualmente un altro livello di aspirazione.

Spegnimento

■ Spegnere tutte le zone cottura.

L'aspiratore diminuisce gradualmente e poi si spegne.

In questo modo si elimina ogni odore e vapore residuo dall'aria della cucina.

In base all'ultimo livello di aspirazione attivato, il processo dura dai 2 ai 5 minuti.

30 secondi dopo lo spegnimento dell'aspiratore, l'illuminazione del piano cottura si spegne.

1 minuto dopo rientra lo schermo antifumane.

Il procedimento di cottura è terminato.

Uscire temporaneamente dal funzionamento automatico

Durante la cottura si può uscire temporaneamente dal funzionamento automatico se:

■ si imposta manualmente un altro livello di aspirazione, oppure

■ si spegne manualmente la cappa aspirante, oppure

■ si attiva il funzionamento supplementare 5 15 della cappa aspirante. L'aspiratore si spegne dopo il tempo di funzionamento supplementare, la luce rimane accesa.

Adesso la cappa aspirante può essere azionata manualmente (v. capitolo "Uso (funzionamento manuale)").

Se l'aspiratore viene spento manualmente nel funzionamento Plug&Play, continua a funzionare a livello **1** (v. capitolo "Uso (funzionamento manuale)", voce "Spegnere l'aspiratore").

Ritornare al funzionamento automatico

Il funzionamento automatico della cappa aspirante viene ripristinato se:

- dopo avere impostato manualmente un livello di aspirazione della cappa aspirante per ca. 5 minuti non si interviene, oppure
- il livello impostato corrisponde a quello automatico, oppure
- l'aspiratore della cappa e il piano cottura vengono spenti per almeno 30 secondi.
 Al successivo uso la cappa aspirante si avvierà nuovamente in modalità automatica.

È possibile azionare la cappa aspirante manualmente per un intero procedimento di cottura.

■ Accendere l'aspiratore della cappa aspirante **prima** del piano cottura.

Se dopo la cottura la cappa aspirante e il piano cottura rimangono spenti per almeno 30 secondi, alla successiva accensione del piano cottura, la cappa si avvia nuovamente con il funzionamento automatico.

Pericolo di schiacciarsi le dita!
Tenersi lontano dall'area di movimentazione di rientro o fuoriuscita dello schermo antifumane.

Cuocere senza la funzione Con@ctivity (funzionamento manuale)

Con le seguenti premesse la cappa aspirante deve essere comandata manualmente:

- la funzione Con@ctivity non è attiva.
- La funzione Con@ctivity è stata disattivata temporaneamente (v. capitolo "Uso (funzionamento automatico), voce "Uscire temporaneamente dal funzionamento automatico").

Accendere l'aspiratore

Per fumane, odori o calore da leggeri a forti, sono disponibili i livelli di potenza da **1** a **3**.

Aumentare il livello di potenza con l'aumentare di fumane, odori o calore.

Se le fumane, gli odori o il calore sono molto intensi, ad es. se si arrostisce, selezionare il livello Booster **B**.

■ Toccare il tasto On/Off ⏻ in caso di schermo antifumane chiuso.

Tutti i simboli sono accesi con luminosità ridotta.

■ Toccare uno dei tasti **1** fino a **B**.

Lo schermo antifumane fuoriesce.

L'aspiratore si accende al livello desiderato.

Selezionare il secondo livello Booster

■ Se viene selezionato il livello Booster, si accende il simbolo **B** •. Se si desidera un livello di potenza ancora maggiore, toccare nuovamente il tasto **B**.

Il simbolo **B** ⁝ si accende.

Il secondo livello Booster è attivato. La potenza di ventilazione viene ridotta per breve tempo.

Ritornare ai livelli di aspirazione Booster

Se è attivo il Power Management (preimpostato), il primo livello di aspirazione Booster **B** • 5 minuti ritorna automaticamente al livello **3**.

Si ritorna al secondo livello di aspirazione Booster **B** ⁝ dopo 2 minuti (anche con Power Management disattivato).

Selezionare il funzionamento supplementare

A cottura ultimata, si consiglia di lasciare acceso l'aspiratore per alcuni minuti. In questo modo si elimina ogni odore e vapore residuo dall'aria della cucina.

Si evitano così residui e odori nella cappa aspirante.

Il funzionamento supplementare fa sì che l'aspiratore si spenga in automatico dopo un tempo programmato.

■ Al termine della cottura, ad aspiratore acceso, toccare il tasto del funzionamento supplementare ^{5} ^{15}

- 1 volta: l'aspiratore si spegne dopo 5 minuti (la spia **5** è accesa).
- 2 volte: l'aspiratore si spegne dopo 15 minuti (la spia **15** è accesa).

- Se si preme nuovamente il tasto del funzionamento supplementare [5]–[15], l'aspiratore resta acceso ([5]–[15] si spegne).

Spegnere l'aspiratore

■ Quando il tasto del livello di aspirazione attivo viene toccato nuovamente, l'aspiratore si spegne.

Lo schermo antifumane resta aperto.

Funzionamento supplementare nella modalità Plug&Play

Se l'aspiratore viene spento manualmente nella modalità Plug&Play, continua a funzionare a livello **1**.

Il funzionamento supplementare fa sì che lo zoccolo venga ventilato dopo la cottura.

In base all'ultimo livello di aspirazione attivato, il funzionamento supplementare dura dai 2 ai 30 minuti.

Durante il funzionamento supplementare è possibile spegnere l'aspiratore con il tasto **1** oppure con il tasto On/Off ⏻.

Questa funzione è indipendente dalla funzione di funzionamento supplementare [5]–[15].

Accendere e regolare l'illuminazione del piano cottura

L'illuminazione del piano cottura può essere accesa o spenta indipendentemente dal funzionamento della cappa ed è possibile variare la luminosità col dimmer.

■ Toccare il tasto On/Off ⏻ in caso di schermo antifumane chiuso.

Tutti i simboli sono accesi con luminosità ridotta.

■ Toccare brevemente il tasto dell'illuminazione ☼.

Lo schermo antifumane fuoriesce.

L'illuminazione si accende alla massima intensità. Tutte le tre barre vicino al tasto dell'illuminazione ☼ sono accese.

■ Con la luce accesa tenere premuto il tasto dell'illuminazione ☼. La luce diminuisce finché non si rilascia il tasto.

■ Se si tiene premuto di nuovo il tasto dell'illuminazione ☼, la luce aumenta di intensità finché non si rilascia di nuovo il tasto.

■ In alternativa, è possibile selezionare tre livelli di luminosità toccando le barre vicino al tasto dell'illuminazione ☼.

Spegnere l'illuminazione del piano cottura

■ Toccare nuovamente il tasto dell'illuminazione ☼ per spegnere l'illuminazione del piano cottura.

Lo schermo antifumane resta aperto.

Chiudere lo schermo antifumane

■ Toccare il tasto On/Off ⏻.

L'aspiratore e l'illuminazione del piano cottura del piano cottura.

Tutti i simboli si spengono.

Lo schermo antifumane rientra.

Rientro automatico

Se l'aspiratore e l'illuminazione vengono spenti quando lo schermo antifumane è aperto, lo schermo antifumane rientra automaticamente dopo 1 minuto.

Power Management

La cappa dispone di un sistema di regolazione automatica, il Power Management. Il Power Management serve per risparmiare energia. Fa in modo che l'aspiratore riduca il livello di potenza in automatico e che l'illuminazione si spenga.

- Se è selezionato il livello di aspirazione Booster, dopo 5 minuti l'aspiratore passa automaticamente al livello 3.
- Dai livelli di aspirazione 3, 2 o 1, dopo 2 ore la potenza aspirante si riduce di un livello, poi in scatti di 30 minuti, si spegne.
- Se rimane accesa, la luce del piano di cottura si spegne automaticamente dopo 12 ore.

Tutte le impostazioni sono eseguite con la cappa aspirante spenta.

- Spegnere l'aspiratore e l'illuminazione e far rientrare lo schermo antifumane.

Modificare il contatore filtro antigrasso

È possibile adeguare il contatore alle proprie abitudini di cottura.

Di serie è impostato un intervallo di pulizia di 30 ore.

- Si consiglia di impostare una durata di 20 ore se si arrostisce o frigge frequentemente.
- Se si cucina solo raramente, è opportuno comunque impostare un intervallo di pulizia breve. Per evitare che il grasso depositato si indurisca e diventi più difficile da rimuovere.
- Si consiglia di impostare un intervallo di pulizia di 40 o 50 ore solo se d'abitudine si cucina con pochi grassi.

- Toccare il tasto On/Off ⏻.

Tutti i simboli sono accesi con luminosità ridotta.

- Tenere premuto il tasto del funzionamento supplementare 5 15 finché sono illuminati i simboli del filtro antigrasso e del filtro a carbone attivo.
- Toccare il simbolo dei filtri antigrasso.

Il simbolo dei filtri antigrasso e una spia dei livelli di aspirazione lampeggiano.

Le spie da **1** a **B** indicano il tempo impostato:

spia **1** 20 ore
spia **2** 30 ore
spia **3** 40 ore
spia **B** 50 ore

- Selezionare la durata desiderata toccando la rispettiva cifra.
- Confermare il procedimento premendo il tasto dei filtri antigrasso. Se non si conferma l'operazione entro 4 minuti, la vecchia impostazione rimane attiva.

Modificare o disattivare il contatore ore di esercizio filtro antiodore

I filtri antiodore sono indispensabili se la cappa funziona a ricircolo d'aria.

È possibile adeguare il contatore alle proprie abitudini di cottura.

Disattivarlo con il funzionamento a evacuazione.

Di serie è impostato un intervallo di sostituzione di 180 ore.

- Toccare il tasto On/Off ⏻.

Tutti i simboli sono accesi con luminosità ridotta.

- Tenere premuto il tasto del funzionamento supplementare 5 15 finché sono illuminati i simboli del filtro antigrasso e del filtro a carbone attivo.
- Toccare il simbolo del filtro a carbone attivo.

Il simbolo del filtro a carbone attivo e la spia del livello di aspirazione lampeggiano.

Le spie da **1** a **B** indicano il tempo impostato:

spia **1** 120 ore
spia **2** 180 ore
spia **3** 240 ore
spia **B** disattivata

- Selezionare la durata desiderata toccando la rispettiva cifra.
- Confermare con il tasto dei filtri a carbone attivo. Se non si conferma l'operazione entro 4 minuti, la vecchia impostazione rimane attiva.

Disattivare il Power Management

Attenzione: la disattivazione può comportare un aumento del consumo energetico.

Attivazione/disattivazione del Power Management

- Toccare il tasto On/Off.

Tutti i simboli sono accesi con luminosità ridotta.

- Tenere premuto il tasto del funzionamento supplementare 5 15.

Dopo alcuni secondi si accendono i simboli del filtro antigrasso e del filtro a carbone attivo, dopo altri 5 secondi si illumina la spia **1** del livello di aspirazione.

Lo schermo antifumane fuoriesce.

- Toccare poi successivamente uno dopo l'altro

- il tasto dell'illuminazione,
- il tasto **1** e nuovamente
- il tasto dell'illuminazione.

Se il Power Management è attivo, le spie **1** e **B** restano accese.
Se è disattivato, le spie **1** e **B** lampeggiano.

- Per disattivare il Power Management, sfiorare il tasto **1**.

Le spie **1** e **B** lampeggiano.

- Per l'attivazione toccare il tasto **B**.

Le spie **1** e **B** restano accese.

- Confermare l'operazione con il tasto del funzionamento supplementare 5 15.

Tutte le spie si spengono.

Se non si conferma l'operazione entro 4 minuti, rimane attiva l'impostazione precedente.

Segnale acustico sensori

Se si seleziona una funzione coi sensori, si attiva un breve segnale acustico di conferma.

Il segnale acustico può essere disattivato.

- Toccare il tasto On/Off.

Tutti i simboli sono accesi con luminosità ridotta.

- Tenere premuto il tasto del funzionamento supplementare 5 15 finché sono illuminati i simboli del filtro antigrasso e del filtro a carbone attivo.
- Toccare il tasto **B**.

Il segnale acustico è disattivato.

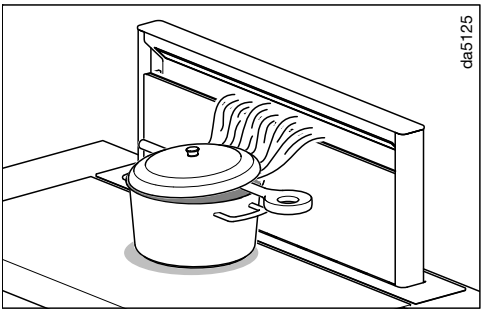
- Se si desidera attivare nuovamente il segnale acustico, procedere allo stesso modo.

Dopo aver staccato la cappa dalla rete elettrica o in caso di interruzione dell'erogazione elettrica, il segnale acustico di conferma si riaccende, indipendentemente dall'ultima impostazione.

Suggerimenti per risparmiare energia elettrica

Questa cappa aspirante lavora in modo molto efficiente e a risparmio energetico. Le seguenti misure supportano ancora di più l'uso economico.

- Fare in modo che durante la cottura la cucina sia ben ventilata. Se con funzionamento a sfiato non viene fatta entrare abbastanza aria, la cappa aspirante non lavora in modo efficiente e il rumore aumenta.
- Cuocere possibilmente a potenza bassa. Poche fumane significano un livello di potenza basso della cappa aspirante e di conseguenza anche meno energia elettrica sprecata.



- Se durante la cottura si formano forti fumane, posizionare le stoviglie il più vicino possibile alla cappa aspirante.

 Durante la cottura coprire possibilmente la pentola. Si eviterà così l'inutile dispersione di calore.

 Se si cucina con pentole aperte, posizionarvi sopra un coperchio di traverso. Posizionare p.es. un mestolo tra pentola e coperchio. La deviazione delle fumane derivanti dalla cottura nella direzione dell'aspiratore garantisce un funzionamento ottimale.
- Pulire e sostituire i filtri a intervalli regolari. Filtri molto sporchi diminuiscono la potenza, aumentano il pericolo di incendio e sono un rischio igienico.
- Utilizzare la funzione Con@ctivity. La cappa aspirante si accende e si spegne automaticamente. La cappa aspirante sceglie il livello di potenza ideale per la situazione di cottura e garantisce un basso consumo di energia.
- Se si usano i comandi manuali, osservare le seguenti indicazioni.
 - Verificare sulla cappa aspirante il livello di aspirazione selezionato. Nella maggior parte dei casi è sufficiente un livello di potenza basso. Utilizzare il livello Booster solo se necessario.
 - In caso di fumane intense impostare subito un livello di funzionamento alto. È più efficace che cercare di aspirare le fumane già diffusesi in cucina mediante un lungo funzionamento della cappa aspirante.
 - Controllare di spegnere la cappa dopo aver concluso la cottura. Se dopo la cottura occorre purificare l'aria della cucina da fumi e odori, utilizzare il funzionamento supplementare. L'aspiratore si spegne in automatico dopo il funzionamento supplementare selezionato.

Involucro

In generale

Le superfici e i dispositivi di comando potrebbero danneggiarsi se si utilizzano prodotti per la pulizia non adatti.
Non utilizzare prodotti contenenti soda, acidi, cloro o solventi.
Non utilizzare prodotti abrasivi, ad es. polvere detergente, latte detergente, spugnette abrasive per pentole e spugnette vecchie in quanto potrebbero contenere residui di detersivi abrasivi

⚠ La presenza di umidità nella cappa aspirante può danneggiarla.
Osservare che non penetri acqua nella cappa aspirante.

- Pulire le superfici e i dispositivi di comando solo con una spugnetta leggermente umida, detersivo per piatti e acqua calda.
- Asciugare quindi le superfici con un panno morbido.

Avvertenze speciali per le superfici in acciaio

Prescindendo dalle modalità generali, per pulire le superfici in acciaio inox usare un prodotto specifico non abrasivo per acciaio.

Per rallentare la formazione dello sporco si consiglia di utilizzare un prodotto specifico per la cura dell'acciaio (acquistabile presso Miele).

Avvertenze speciali per le superfici in vetro

- Oltre alle indicazioni generali, per la pulizia delle superfici in vetro è opportuno usare un prodotto per vetro normalmente reperibile in commercio.

Filtri antigrasso e pannello per l'aspirazione laterale

⚠ Pericolo di incendio
I filtri antigrasso molto sporchi sono particolarmente infiammabili.
Pulire i filtri antigrasso a intervalli regolari.

Il pannello dell'aspirazione perimetrale e i filtri antigrasso in metallo riutilizzabili dell'apparecchio trattengono le particelle di unto, polvere, ecc. che si sviluppano durante la cottura, evitando così che la cappa aspirante si sporchi.

I filtri antigrasso e il pannello devono essere puliti a intervalli regolari.

Filtri antigrasso molto sporchi riducono la potenza di aspirazione e contribuiscono a rendere la cappa aspirante e la cucina più sporche.

Intervallo per le pulizie

Si consiglia di pulire il pannello per l'aspirazione laterale e i filtri antigrasso ogni 3–4 settimane, in quanto i depositi di grasso si induriscono e i lavori di pulizia sono quindi più brigosi.

Il contatore delle ore di esercizio ricorda di pulire regolarmente il pannello dell'aspirazione perimetrale e i filtri antigrasso accendendo il simbolo Filtro antigrasso .

Smontare i filtri antigrasso

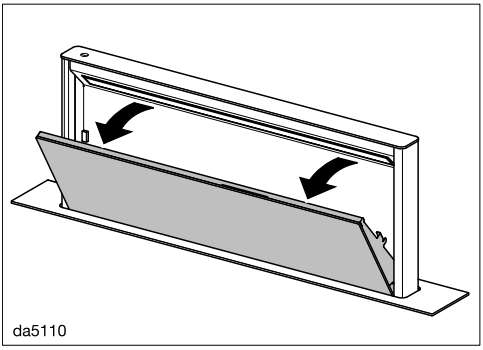
Aprire il pannello

- Toccare il tasto On/Off ⏻ in caso di schermo antifumane chiuso.
- Toccare brevemente il tasto dell'illuminazione ☼.

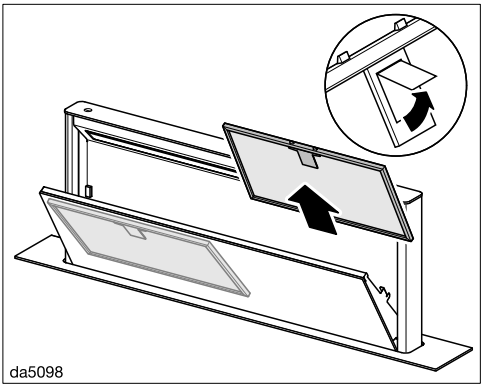
Lo schermo antifumane fuoriesce.

⚠ Pericolo di schiacciarsi le dita
Se l'aspiratore e l'illuminazione vengono spenti quando lo schermo antifumane è aperto, lo schermo antifumane rientra automaticamente dopo 1 minuto. Esiste il percolo di ferirsi. Il pannello aperto potrebbe danneggiarsi.
Per non far rientrare lo schermo antifumane, lasciare accesa l'illuminazione.

Il pannello è trattenuto da calamite.



- Sollevare il pannello in avanti ed estrarlo.



- Aprire il dispositivo di fissaggio dei filtri antigrasso ed estrarli di sede.

Pulire i filtri antigrasso a mano

- Per pulire i filtri antigrasso usare una spazzola per piatti e acqua calda con poco detersivo non aggressivo per piatti. Non usare detersivi concentrati per piatti.

Prodotti per le pulizie non adatti

Se usati regolarmente, i prodotti per la pulizia non adatti possono danneggiare le superfici dei filtri.
I seguenti prodotti non devono essere usati:

- prodotti decalcificanti,
- polvere e latte abrasivo,
- prodotti universali aggressivi e spray antigrasso,
- spray per forno.

Lavare i filtri antigrasso in lavastoviglie

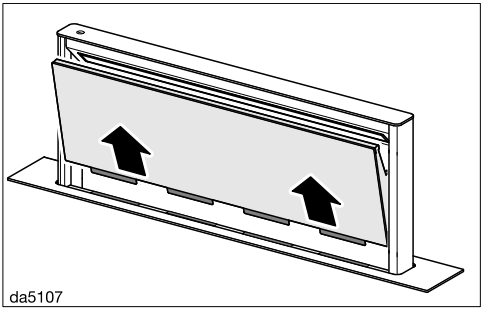
⚠ Pericolo di danneggiamento a causa delle elevate temperature nella lavastoviglie.
I filtri antigrasso possono diventare inutilizzabili a causa delle temperature elevate, p.es. per deformazione.
Selezionare un programma che non superi la temperatura consigliata.
Attenersi anche alle indicazioni riportate nelle istruzioni d'uso della lavastoviglie.

- Posizionare i filtri antigrasso possibilmente in verticale o inclinati nel cestello inferiore. Assicurarsi che il braccio irroratore possa muoversi liberamente.
- Utilizzare un detersivo di uso abituale in ambiente domestico.
- Selezionare un programma con una temperatura di max. 65 °C.

A causa del detersivo si possono verificare delle decolorazioni permanenti delle superfici interne del filtro. Questo non pregiudica minimamente il funzionamento dei filtri.

- Dopo aver pulito i filtri sistemarli ad asciugare su un panno o carta assorbente.

Estrarre il pannello



- Sfilare il pannello aperto verso l'alto e posarlo su una base morbida.

Pulizia del pannello

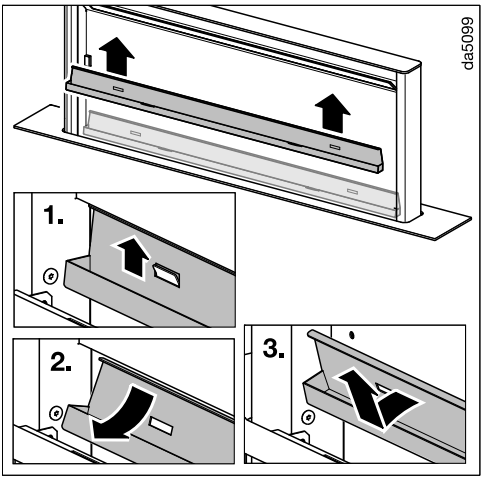
- Attenersi alle istruzioni riportate alla voce "Superfici esterne".

Il pannello non è adatto ad essere lavato in lavastoviglie.

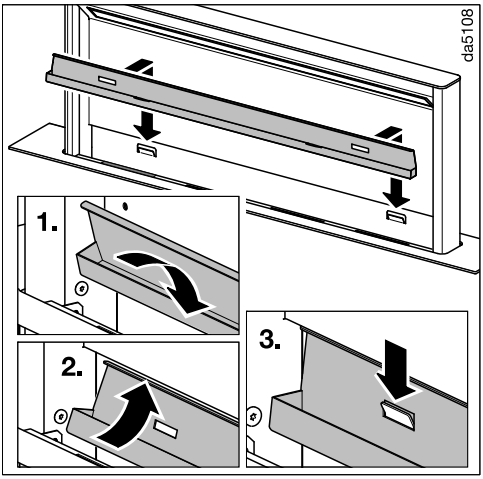
- Dopo aver smontato il pannello e i filtri antigrasso, pulire anche i depositi di unto sulle superfici accessibili del vano. Si eviterà che col tempo l'unto eccessivo prenda fuoco.

Pulire la vaschetta di raccolta

Un vaschetta di raccolta sotto i filtri antigrasso raccoglie l'acqua di condensa che cola. La si può estrarre per pulirla.

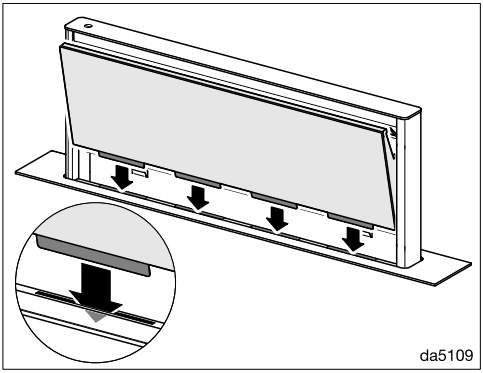


- Sollevare con cautela la vaschetta di raccolta ed estrarla dai supporti. Versare l'acqua di condensa raccolta e pulire la vaschetta di raccolta con un panno umido.

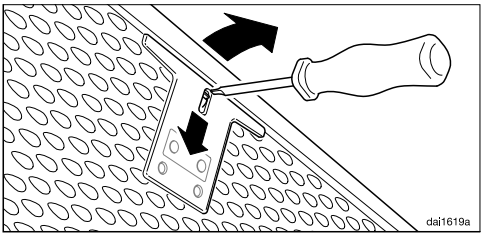


- Al termine della pulizia riagganciare la vaschetta di raccolta nei supporti.

Inserire il pannello



- Inserire il pannello nelle fessure dello schermo antifumane.
- Reinserire i filtri antigrasso. Durante il montaggio dei filtri antigrasso, accertarsi che il dispositivo di blocco sia rivolto verso l'esterno.



- Se i filtri antigrasso sono stati inseriti a rovescio, è possibile sbloccare il dispositivo di blocco dagli incavi con un piccolo cacciavite.
- Chiudere il pannello ribaltandolo, finché si fissa con le calamite.

Azzerare il contatore delle ore di esercizio del filtro antigrasso

Il contatore delle ore di esercizio dovrà venire azzerato dopo i lavori di pulizia.

- Con l'aspiratore acceso toccare il tasto dei filtri antigrasso per ca. 3 secondi, fino a quando lampeggia solo la spia **1**.

Il simbolo dei filtri antigrasso si spegne.

Sostituire i filtri antigrasso

A causa dell'utilizzo e della pulizia regolari, le superfici del filtro si possono usurare.

Se si riscontrano danni, sostituire i filtri antigrasso.

È possibile acquistare i filtri antigrasso tramite l'assistenza tecnica Miele (v. la fine delle presenti istruzioni d'uso) oppure presso il concessionario Miele di zona.

Filtri a carbone attivo

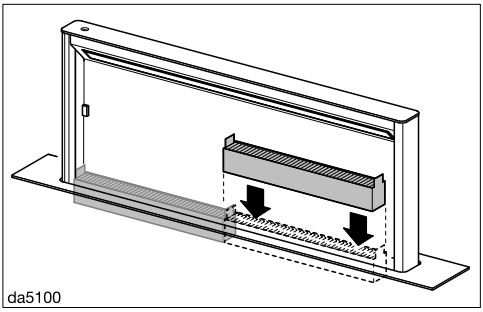
Con il funzionamento a ricircolo oltre al filtro antigrasso occorre impiegare due filtri antiodore. Questi servono per assorbire gli odori che si generano durante la cottura.

È possibile acquistare i filtri antiodore nel webshop Miele, presso il servizio assistenza Miele (v. la fine delle presenti istruzioni d'uso) oppure presso il concessionario Miele di zona.

La denominazione del tipo è riportata al capitolo "Dati tecnici".

Inserire/sostituire i filtri a carbone attivo

- Estrarre il pannello e rimuovere la vaschetta di raccolta, come descritto prima.
- Togliere i filtri a carbone attivo dalla confezione.



- Inserire i filtri a carbone attivo nello schermo antifumane. Accertarsi che le linguette siano rivolte verso l'alto.
- Reinserire la vaschetta di raccolta e il pannello.

Intervallo di sostituzione

Sostituire i filtri a carbone attivo ogni qualvolta gli odori non vengono sufficientemente assorbiti, al più tardi ogni 6 mesi.

Il contatore ore di esercizio ricorda di sostituire regolarmente i filtri antiodore accendendo il simbolo del filtro antiodore .

Azzerare il contatore ore di esercizio del filtro a carbone attivo

Se il contatore delle ore di esercizio è attivo, dovrà essere azzerato dopo la sostituzione.

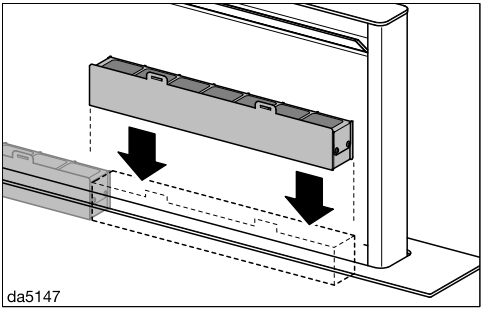
- Ad aspiratore acceso tenere premuto il tasto dei filtri a carbone attivo per ca. 3 secondi, fino a quando lampeggia solo la spia **1**.

Il simbolo dei filtri a carbone attivo si spegne.

Smaltire i filtri antiodore

- Smaltire i filtri antiodore usati nei rifiuti domestici.

Filtri a carbone attivo rigenerabili



Per questa cappa aspirante è possibile acquistare filtri a carbone attivo rigenerabili. È possibile riutilizzarli più volte grazie alla rigenerazione nel forno.

Per l'utilizzo, attenersi alle relative istruzioni d'uso.

È possibile risolvere in autonomia la maggior parte di guasti ed errori che possono verificarsi durante il normale uso quotidiano. In molti casi si può risparmiare tempo e denaro senza bisogno di rivolgersi all'assistenza tecnica.

Accedere al sito www.miele.com/service per informazioni sulla risoluzione autonoma dei guasti.

Le tabelle che seguono sono di supporto per individuare ed eliminare le cause di un guasto o di un errore.

Anomalia	Causa e intervento
Lo schermo antifumane si blocca durante l'estrazione.	Lo schermo antifumane viene bloccato ad es. da un oggetto pesante. Se lo schermo antifumane viene bloccato durante l'estrazione, rientra per un breve tratto e poi si arresta. ■ Toccare il tasto On/Off ⏻. Lo schermo antifumane fuoriesce e infine rientra nuovamente.
Lo schermo antifumane si blocca durante il rientro.	Un oggetto si è incastrato nello schermo antifumane. Se lo schermo antifumane viene bloccato durante il rientro, fuoriesce per un breve tratto e poi si arresta. ■ Toccare il tasto On/Off ⏻. ■ Accendere l'aspiratore o l'illuminazione. Lo schermo antifumane fuoriesce.

Nel sito www.miele.com/service sono disponibili informazioni sulla risoluzione autonoma dei guasti e sui pezzi di ricambio Miele.

Contatti in caso di guasti

Se non è possibile eliminare il guasto, contattare ad es. il rivenditore specializzato Miele o l'assistenza tecnica Miele.

È possibile prenotare online l'assistenza tecnica Miele accedendo a www.miele.com/service.

I contatti dell'assistenza tecnica Miele si trovano in fondo al presente documento.

L'assistenza tecnica necessita dell'identificativo del modello e del numero di serie (fabbr./SN/n.). Queste due informazioni sono riportate sulla targhetta dati.

Posizione targhetta di matricola

La targhetta di matricola si trova sul lato anteriore dell'involucro.

Garanzia

La durata della garanzia è di 2 anni.

Ulteriori informazioni sono contenute nelle condizioni di garanzia allegate.

Diritti d'autore e licenze

Per l'uso e la gestione del modulo di comunicazione, Miele utilizza software propri o di terzi non soggetti ad una cosiddetta condizione di licenza Open Source. Questi software/componenti software sono protetti dal diritto d'autore. I diritti derivanti dal diritto d'autore di Miele e di terzi vanno rispettati.

Inoltre, il modulo di comunicazione integrato nell'apparecchio contiene componenti software che vengono trasmessi alle condizioni di licenza Open Source. È possibile consultare i componenti Open Source, i rispettivi avvisi di copyright, le copie delle condizioni di licenza di volta in volta in vigore, nonché eventuali ulteriori informazioni, in locale tramite IP mediante un web browser (http[s]://<indirizzo ip>/Licenses). Le disposizioni in materia di responsabilità e garanzia ivi contenute delle condizioni di licenza Open Source si intendono valide soltanto in rapporto ai titolari dei rispettivi diritti.

Prima dell'installazione

⚠ Prima di effettuare i lavori di installazione, leggere tutte le informazioni contenute in questo capitolo e nel capitolo “Consigli e avvertenze”.

Materiale per l’installazione



08095672

6 viti M4 x 8 mm



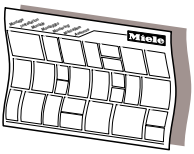
01056271

8 viti 4 x 15 mm



11597030

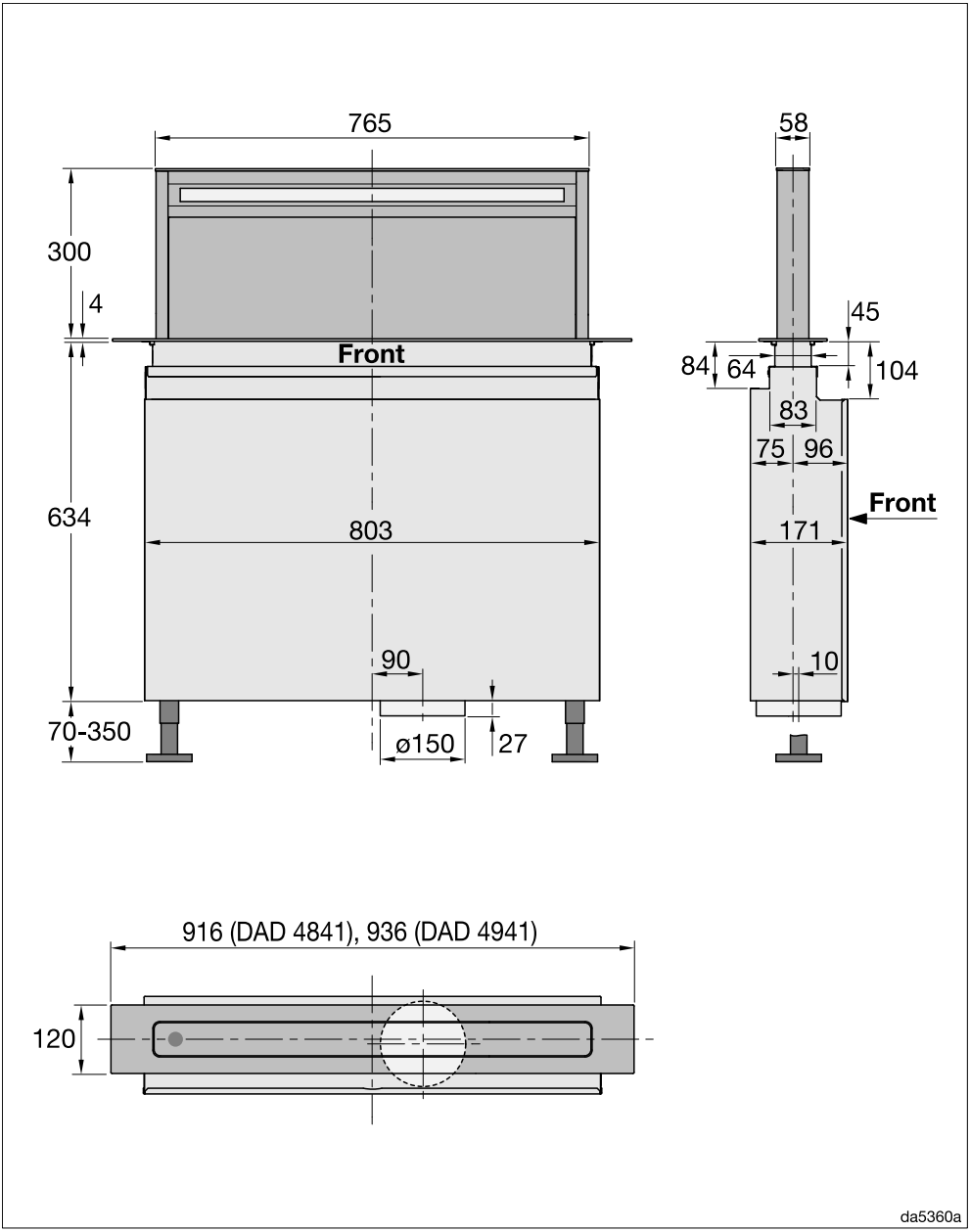
2 viti M4 x 100 mm



dna3mle

Schema di montaggio
Le singole fasi di montaggio sono descritte nello schema di montaggio.

Dimensioni apparecchio

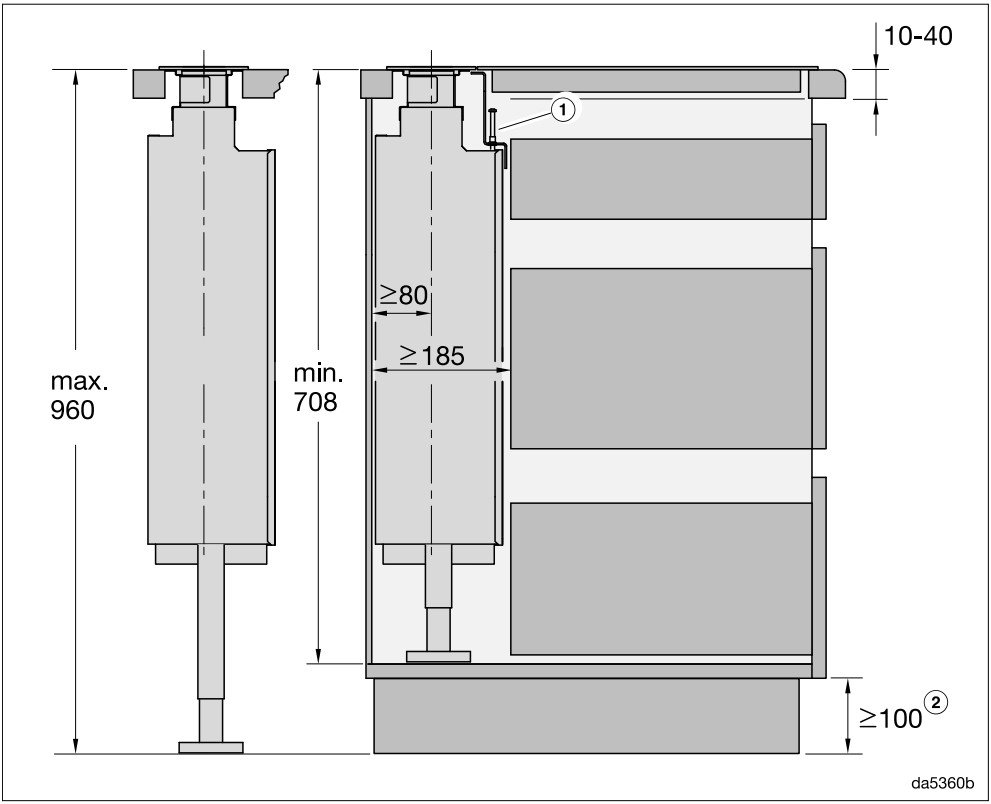


Dimensioni incasso

⚠ Pericolo di danneggiare l'apparecchio a causa del calore.
Il calore di un piano di cottura a gas può danneggiare la cappa aspirante.
La cappa aspirante non deve essere azionata in combinazione con un piano di cottura a gas.

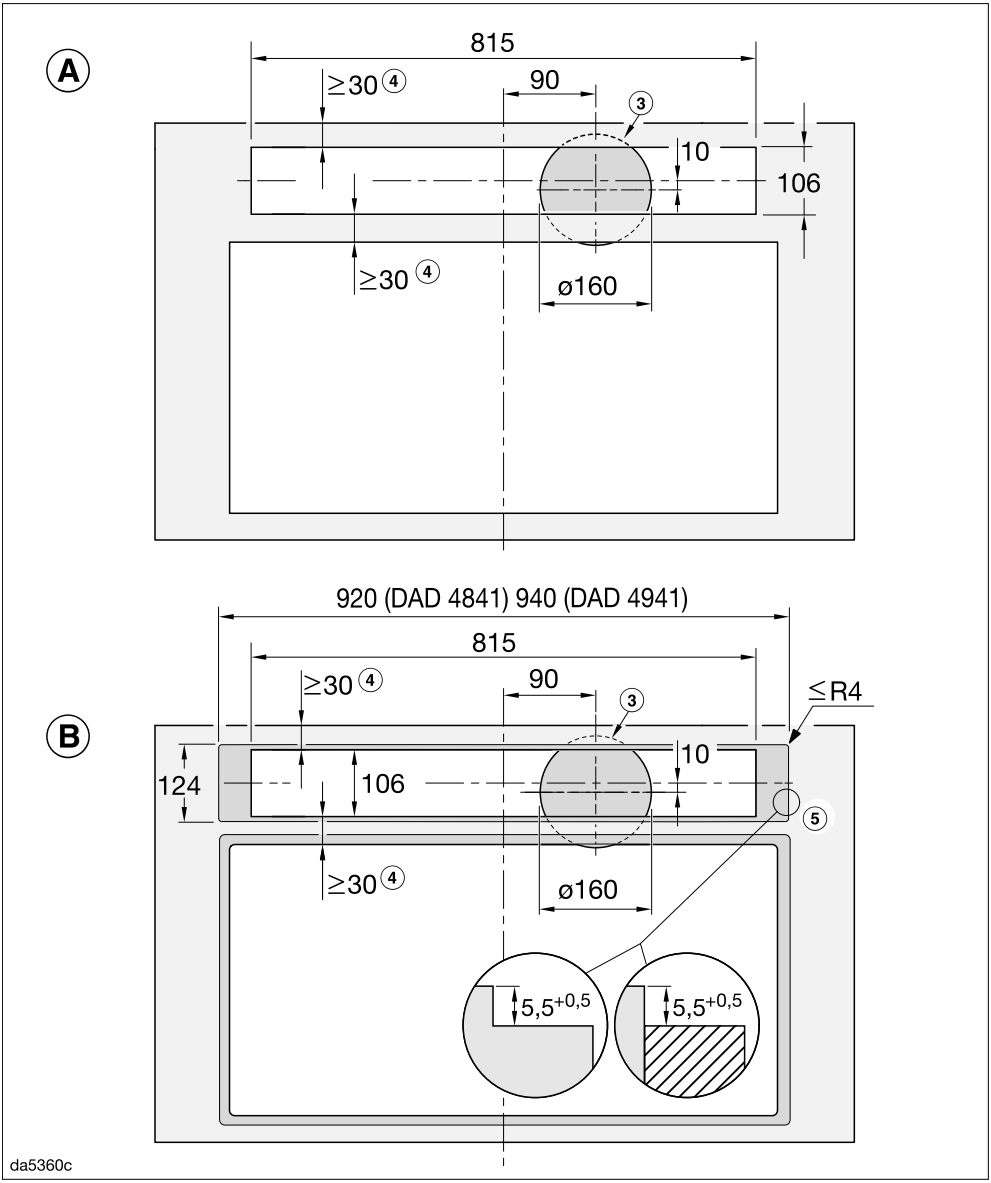
Se davanti all'apparecchio si prevede di posizionare un forno o una cucina elettrica, attenersi alle istruzioni per l'incasso e alle indicazioni relative all'aria fredda per la ventilazione.

La sede di montaggio deve essere facilmente accessibile. Anche nel caso in cui fosse necessario un intervento di assistenza la cappa aspirante deve essere accessibile e smontabile senza problemi.



Installazione

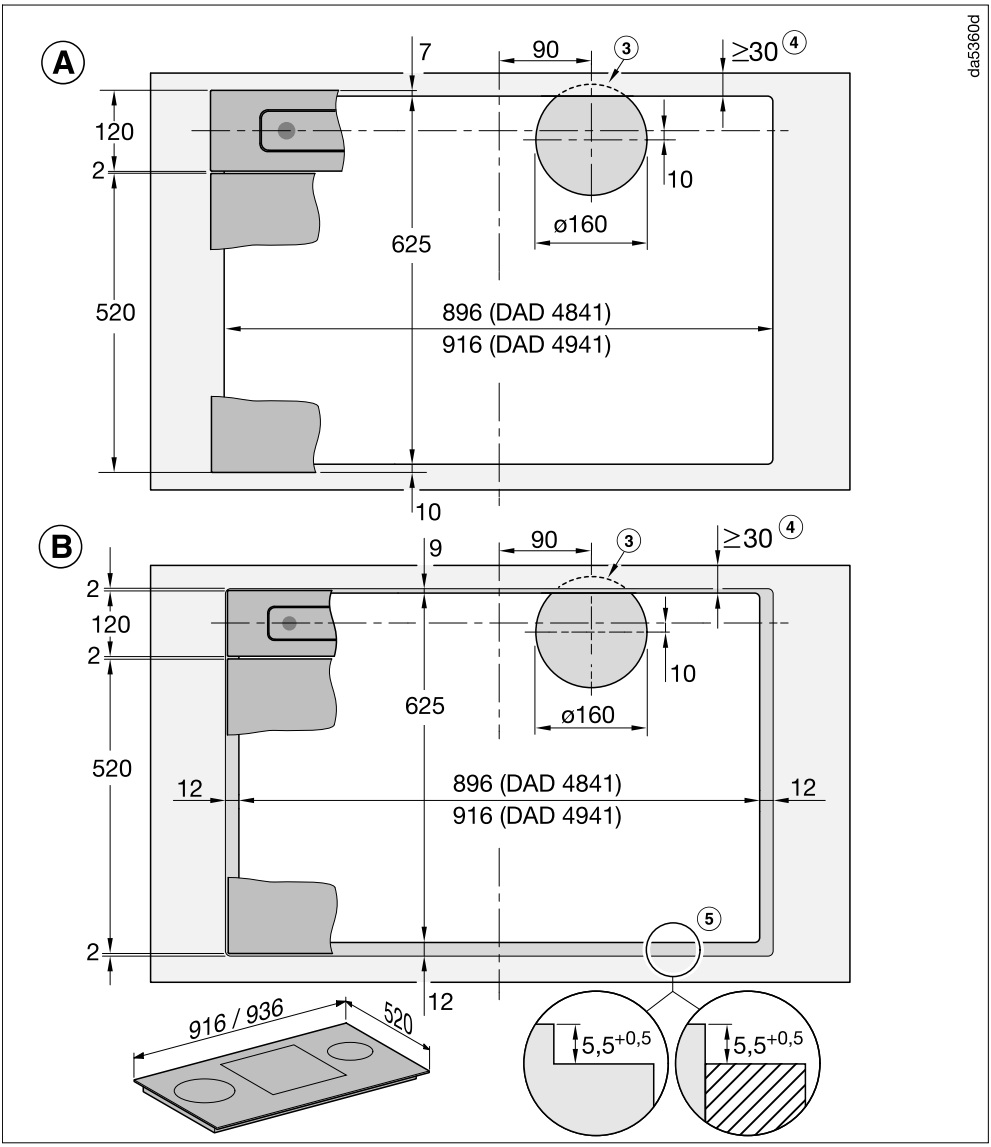
Installazione della cappa aspirante Downdraft e del piano cottura in intagli separati



Ⓐ Installazione in superficie
Ⓑ Installazione a filo

Installazione di cappa aspirante Downdraft e del piano cottura adiacenti in un intaglio comune

Esempio: combinazione con KM 7697 FL o KM 7594 FL

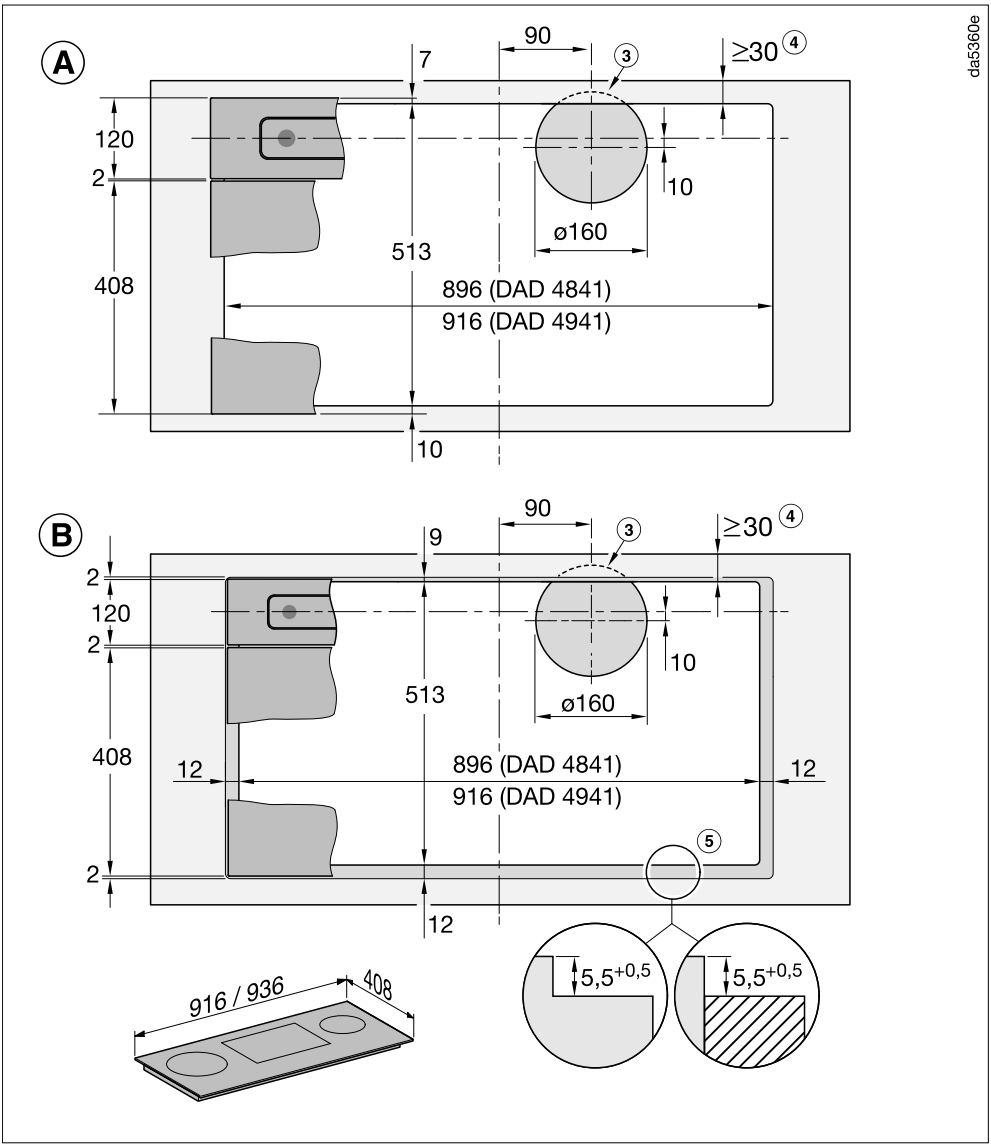


Ⓐ Installazione in superficie
Ⓑ Installazione a filo

Installazione

Installazione di cappa aspirante Downdraft e del piano cottura adiacenti in un intaglio comune

Esempio: combinazione con KM 7684 FL o KM 7689 FL



Ⓐ Installazione in superficie
Ⓑ Installazione a filo

① Se si installano la cappa aspirante Downdraft e il piano cottura a filo e adiacenti in un intaglio comune, utilizzare il listello angolare in dotazione.

② La dimensione minima è necessaria se si posizionano canali piatti sotto gli armadi oppure se si utilizza il box di ricircolo DUU 600.

③ Intaglio per il condotto di sfiato sul fondo del mobile

④ Accertarsi che il piano di lavoro sia sufficientemente stabile.

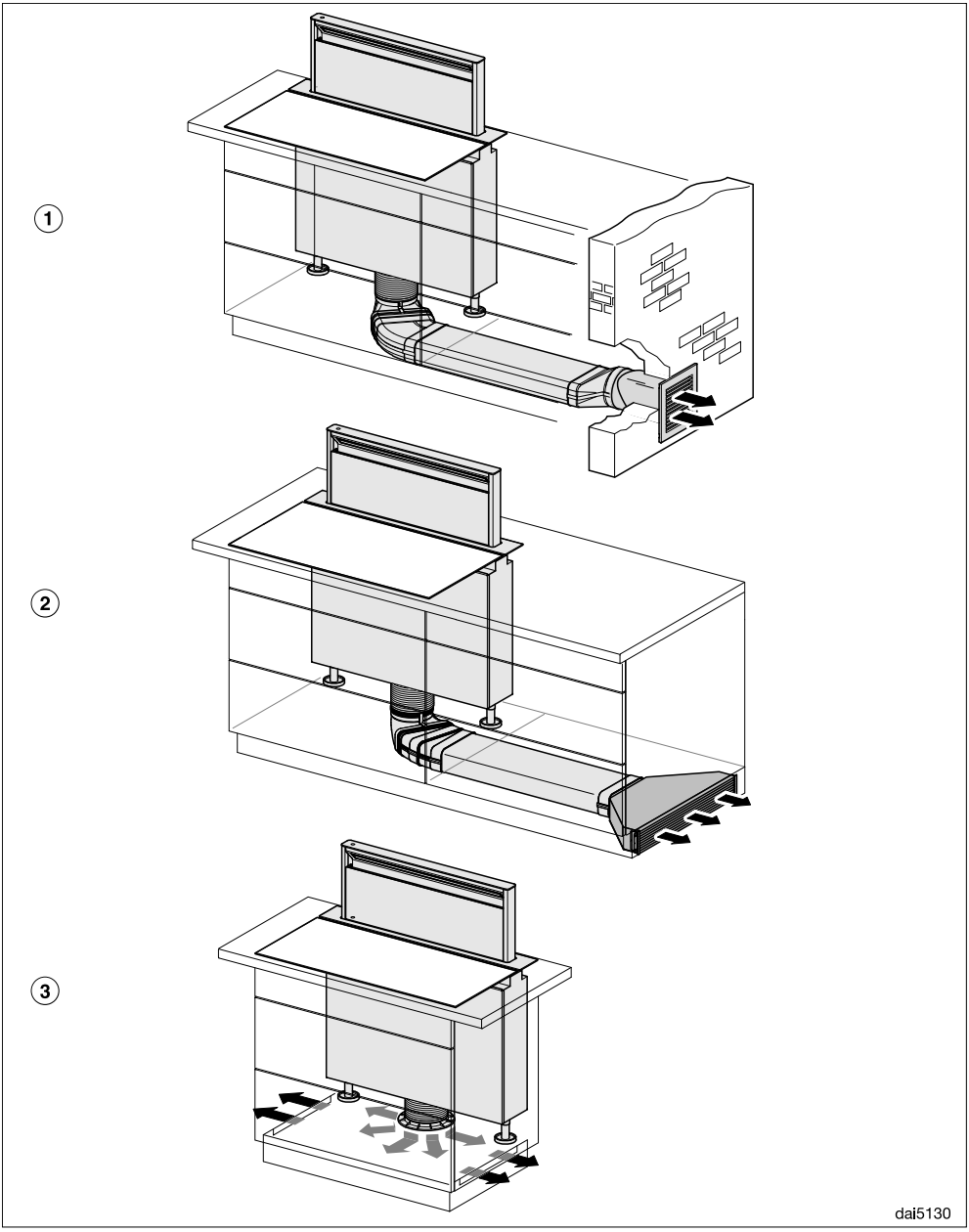
⑤ Fresatura a gradino per il montaggio a filo in un piano di lavoro. Considerare le differenti larghezze di fresatura per il piano cottura e la cappa aspirante Downdraft. Invece di una fresatura a gradino, in alternativa è possibile installare un listello in legno di 5,5 mm spostato verso il basso (non compreso nella fornitura).

Manicotto di sfiato ∅ 150 mm.

Per l'installazione, consultare anche le istruzioni d'uso e di montaggio del piano cottura.

Installazione

Esempi di incasso



① Aria di sfiato con canali piatti e cassette a muro DKM 150-1

② Riciclo d'aria con canali piatti e box di ricircolo DUU 600

③ Modalità Plug&Play con kit di modifica DUP 150
Nella modalità Plug&Play assicurarsi che l'aerazione dell'area dello zoccolo sia sufficiente, ad es. con fenditure nel panello zoccolo.
La sezione delle apertura deve essere almeno di 425 cm² in totale.
Se il pavimento è adiacente al suolo o all'aria esterna, il coefficiente di trasmissione termica del pavimento non deve superare 0,5 W/(m² K).
L'elettronica della cappa aspirante deve essere commutata sulla modalità Plug&Play, v. capitolo "Prima messa in funzione", voce "Impostare Plug&Play".

Sigillare le fessure

⚠ Danni causati da materiale di guarnizione non adatto.
Il materiale di guarnizione per fessure non adatto può danneggiare la pietra naturale.
Per la pietra naturale e le piastrelle in pietra naturale utilizzare esclusivamente un mastice per fessure in silicone adatto a questo tipo di materiale. Attenersi alle istruzioni del produttore.

- Con l'installazione a filo, spruzzare la guarnizione in silicone termoresistente (min. 160 °C) nella fessura tra Downdraft e piano di lavoro, per l'installazione di due apparecchi adiacenti, la fessura tra Downdraft e piano cottura.

Tubo di sfiato

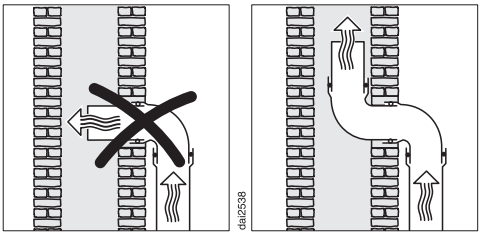
Per la conduttura di sfiato utilizzare solamente tubi lisci o tubi flessibili in materiale non infiammabile.

Per ottenere la potenza d'aria maggiore possibile con un rumore di disturbo minimo osservare quanto segue:

- Il diametro della conduttura di sfiato non deve essere inferiore alla sezione del manicotto di sfiato (v. capitolo "Dimensioni apparecchio"). Questo vale in particolare quando si utilizzano canali piatti.
- La conduttura di sfiato deve essere più corta e diritta possibile.
- Utilizzare solo curve ad ampio raggio.
- Non piegare, né comprimere in alcun punto la conduttura di sfiato.
- Tutti i raccordi devono essere fissi ed ermetici.
- Se la conduttura di sfiato dispone di valvole, è necessario aprirle quando si accende la cappa aspirante.

Tenere presente che ogni limitazione del flusso d'aria riduce la potenza e comporta maggiori rumori di funzionamento.

Camino di sfiato



Se l'aria di sfiato invece viene convogliata in un camino, rivolgere il tubo in direzione del flusso.

Se il camino di sfiato viene utilizzato da diversi apparecchi di ventilazione, deve avere una sezione sufficientemente grande.

Valvola di ritenuta

■ Utilizzare una valvola di ritenuta nel sistema di sfiato.

Una valvola di ritenuta interrompe il passaggio dell'aria interna ed esterna quando la cappa aspirante è spenta.

Se l'aria di sfiato viene convogliata all'aperto, si consiglia di installare un tubo a muro Miele oppure un passaggio attraverso il tetto di Miele (accessorio su richiesta). È disponibile una valvola di ritenuta integrata.

Miele non si assume alcuna responsabilità per la mancanza di funzionamento o per danni causati da una conduttura di sfiato insufficiente.

Collegamento elettrico

Di serie, la cappa aspirante è dotata di spina ed è pronta per essere collegata alla rete elettrica tramite cavo e presa di sicurezza (Schuko).

Se la presa non è accessibile o è previsto un allacciamento fisso, assicurarsi che al momento dell'installazione sia presente un dispositivo di separazione per ogni polo.

⚠ Pericolo di incendio in caso di surriscaldamento.
Il collegamento della cappa aspirante a prese multiple e prolunghe può causare un sovraccarico dei cavi.
Per motivi di sicurezza non utilizzare prese multiple e prolunghe.

L'impianto elettrico deve essere conforme alle norme vigenti.

Per motivi di sicurezza si consiglia l'uso di un interruttore automatico differenziale (RCD) del tipo  nell'impianto della casa per l'allacciamento elettrico della cappa aspirante.

Se un cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, sostituirlo con un cavo speciale dello stesso tipo (disponibile presso il servizio di assistenza tecnica Miele). Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione venga effettuata da un tecnico specializzato o dall'assistenza tecnica Miele.

Per l'assorbimento nominale e la protezione vedere le istruzioni d'uso oppure la targhetta di matricola. Confrontare questi dati con i dati del cavo di alimentazione elettrica in loco.
In caso di dubbio consultare un elettricista qualificato.

È possibile il funzionamento temporaneo o permanente su un sistema di alimentazione di energia autosufficiente o non sincronizzato alla rete (ad es. reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia rispetti le disposizioni della norma EN 50160 o similari. Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e in questo prodotto Miele devono essere garantite per la funzionalità e le procedure anche nel funzionamento autonomo o non sincronizzato alla rete, oppure sostituite da misure eguali nell'installazione. Come descritto ad esempio nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.

Dati tecnici

Motore aspiratore	180 W
Motore dello schermo deviafumane	60 W
Illuminazione piano cottura	11,2 W
Potenza massima assorbita	251,2 W
Tensione di rete, frequenza	AC 230 V, 50 Hz
Protezione	10 A
Lunghezza cavo di alimentazione	1,5 m
Peso	34 kg

Modulo WLAN

Banda di frequenza	2,400–2,4835 GHz
Potenza di trasmissione massima	< 100 mW

Accessorio acquistabile per funzionamento a riciclo d'aria

Kit filtro a carbone attivo DKF 30-P o DKF 30-R (rigenerabile). I set contengono due filtri a carbone attivo.

Per la modalità Plug&Play è necessario il kit DUP 150. Il kit contiene un manicotto, un tubo e il set di filtri a carbone attivo DKF 30-P.

Dichiarazione di conformità

Miele dichiara che questa cappa aspirante è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile ai seguenti indirizzi internet:

- Prodotti, download alla pagina www.miele.ch
- Assistenza, richiesta di informazioni, istruzioni d'uso, alla pagina https://miele.ch/manual indicando nome del prodotto o numero di serie

Nota per le prove comparative

La rilevazione della classe di efficienza energetica deve avvenire con il funzionamento a evacuazione. Di serie è impostato il funzionamento a ricircolo sulla cappa aspirante. La commutazione sul funzionamento a evacuazione avviene disattivando il contatore ore di funzionamento per il/i filtro/i antiodore v. "Prima messa in funzione").

Scheda per cappe aspiranti

ai sensi del regolamento delegato (UE) n. 65/2014 e del regolamento (UE) n. 66/2014

MIELE	
Identificativo del modello	DAD 4841 Black Levantar
Consumo annuo di energia (AEC_{hood})	41,6 kWh/anno
Classe di efficienza energetica	A
Indice di efficienza energetica (EEI_{hood})	49,3
Efficienza fluidodinamica (FDE_{hood})	34,0
Classe di efficienza fluidodinamica	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza luminosa (LE_{hood})	35,7 lx/W
Classe di efficienza luminosa	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza del filtraggio dei grassi	87,4%
Classe di efficienza del filtraggio dei grassi	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	B
Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza	313,6 m^3/h
Flusso d'aria (potenza min.)	205 m^3/h
Flusso d'aria (potenza max.)	443 m^3/h
Flusso d'aria (in modo intenso o boost)	644 m^3/h
Flusso d'aria massimo	644,0 m^3/h
Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza	447 Pa
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza min.)	44 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza max.)	62 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (in modo intenso o boost)	72 dB
Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza	114,5 W
Consumo di energia in modo standby (P_s)	0,35 W
Potenza nominale del sistema di illuminazione	11,2 W
Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura	400 lx
Fattore di incremento nel tempo	0,8

Dati tecnici

Scheda per cappe aspiranti

ai sensi del regolamento delegato (UE) n. 65/2014 e del regolamento (UE) n. 66/2014

MIELE	
Identificativo del modello	DAD 4941 Black Levantar
Consumo annuo di energia (AEC_{hood})	41,6 kWh/anno
Classe di efficienza energetica	A
Indice di efficienza energetica (EEI_{hood})	49,3
Efficienza fluidodinamica (FDE_{hood})	34,0
Classe di efficienza fluidodinamica	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza luminosa (LE_{hood})	35,7 lx/W
Classe di efficienza luminosa	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza del filtraggio dei grassi	87,4%
Classe di efficienza del filtraggio dei grassi	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	B
Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza	313,6 m^3/h
Flusso d'aria (potenza min.)	205 m^3/h
Flusso d'aria (potenza max.)	443 m^3/h
Flusso d'aria (in modo intenso o boost)	644 m^3/h
Flusso d'aria massimo	644,0 m^3/h
Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza	447 Pa
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza min.)	44 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza max.)	62 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (in modo intenso o boost)	72 dB
Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza	114,5 W
Consumo di energia in modo standby (P_s)	0,35 W
Potenza nominale del sistema di illuminazione	11,2 W
Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura	400 lx
Fattore di incremento nel tempo	0,8

Miele AG
Limmatstrasse 4
8957 Spreitenbach

Miele SA
Sous-Riette 23
1023 Crissier

Tel. 0848 848 048
www.miele.ch/contact

www.miele.ch

Miele

DAD 4841, DAD 4941

it-CH

M.-Nr. 12 467 430 / 01